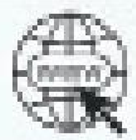
SOLO Di Pueblo

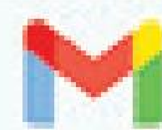
SOLO Afl. 1.25 Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

DIAHUEBS 17 APRIL 2025



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

PARTIDO FUTURO TA MAS CANGREU CU UN CAMBIO



Un momento Historico pa Comite Olimpico Arubano

A NOMBRA JESUS LEON ELIAS “CHU” HALABI COMO E PROME MIEMBRO HONORARIO DI COA



PAROKIA SANTA ANNA TA ANUNCIA CU LO HABRI CAMINDA PRINCIPAL DILANTI KAPEL DI ALTO Y LO TA ACCESIBEL RIBA BIERNA SANTO

‘Esaki den conexion cu Celebracion di 20 Aña di Caminda di Cruz’



Ela bay e extra mile

A HONRA POLIS R.WESTER PA SU BALENTIA Y ESFUERSO



DELEGACION DI WORLD AQUATICS A BISHITA PROME MINISTER MIKE EMAN Y MINISTER GERLIEN CROES PA IMPULSA DESAROYO DI DEPORTE ACUATICO NA ARUBA





Un delegacion di World Aquatics a asisti na un bishita formal cu Prome Minister di Aruba, mr. Mike Eman, y Minister di Relacionnan di Exterior, Educacion, Hubentud, Innovacion y Deporte, mr. Gerlien Croes. E bishita ta den cuadro di un aliansa strategico pa duna un impulso fuerte na desaroyo di deporte acuatico na Aruba den su totalidad.

E delegacion, bao liderazgo di Presidente Husain Al-Musallam, a expresa su compromiso pa traha hunto pa eleva Aruba na un nivel mas halto den deporte acuatico, inluyendo disciplinanan manera landamento open water, waterpolo, artistic swimming y buceo. Segun Al-Musallam, Aruba ya tin un infrastructura basico, pero e infrastructura aki ta limita te na cierto nivel y edad. Ta momento pa eleva deporte acuatico na un nivel Olimpico competitivo.

Hunto cu Gobierno di Aruba, Comite Olimpico Arubano (COA) y Aruba Aquatics, a stupila un meta: traha pa logra un presencia fuerte riba e scenario Olimpico, caminda Aruba por representa cu orguyo den varios disciplina acuatico.

Como parti di e plan strategico, World Aquatics lo intensifica su sosten na Aruba a traves di algun programa clave, incluyendo:

- Educacion di landamento pa tur edad
- Programanan elite pa atleta potencial
- Proyecto di infrastructura pa piscina y facilidadnan nobo
- Entrenamento di coachnan cu e ultimo avancenan tecnologico

Ya a tuma e prome paso cu ta e lansamento di un programa di coach training, cu e meta pa empodera coachnan local cu conocemento y hermentnan moderno, elevando asina e nivel di entrenamento nacional.

Gobierno di Aruba y World Aquatics ta compromete pa sigui traha na un cooperacion structural, uniendo forsa pa garantisa cu e talento Arubano por florece den un ambiente competitivo y sostentabel.

EN CONEXION CU DIANAN DI FIESTA Y TRABOUNAN DI MANTENCION NECESARIO E SERVICIO NA PUBLICO LO TA DIFERENTE DEN E PROXIMO DIANAN

ORANJESTAD – Departamento di Impuesto ta participa cu e servico na publico lo ta diferente den e dianan venidero. Esaki en conexion cu dianan di fiesta como tambe trabounan di mantencion necesario.

Aki ta sigui un skema di e dianan di servicio adapta pa e seccion Servicio na cliente y seccion Servicio di caha.

Departamento di Impuesto ta pidi contribuyentenan pa tuma bon nota di e fechanan pa evita cualkier inconveniencia. Dialuna, dia 28 di april 2025, Departamento di Impuesto lo ta habri bek brindando su servicionan manera custumber.

Gerencia di Departamento di Impuesto

Fecha	Lugar	Orario
18 di april 2025	Oficina principal na Camacuri Tur MFA y Postkantoor San Nicolas	Cera
21 di april 2025	Oficina principal na Camacuri Tur MFA y Postkantoor San Nicolas	Cera
22, 23, y 24 di april 2025	Oficina principal na Camacuri Tur MFA y Postkantoor San Nicolas	7:45 am – 11:30 am | 1:15 pm – 3:30 pm 8:00 am – 11:00 am | 1:00 pm – 3:00 pm
25 di april 2025	Oficina principal na Camacuri Tur MFA y Postkantoor San Nicolas	Cera

INICIATIVA DI GABINETE AVP-FUTURO

CUERPO DI POLIS CONHUNTO CU ATA Y CRUZ CORA FIRME DEN COMPROMISO PA GARANTISA SIGURIDAD RIBA NOS BEACHNAN DURANTE PASCO GRANDI



Anticipando e temporada druk di campamento durante e siman di Pasco Grandi, Minister di Turismo, Transporte y Labor mr. Wendrick Cicilia a yama un reunion di caracter di urgencia. Minister mr. Wendrick Cicilia, hunto cu Prome Minister, mr. Mike Eman, Altocomisario di Polis Ramon Arnhem, representante di Aruba Tourism Authority (ATA) y Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) a reuni pa traha un plan di maneho integral di siguridad pa proteha tanto nos comunidad como nos bishitantenan durante e dianan druk nos dilanti.

Patrick Melchiors, ATA Destination Services Manager, a enfatisa e papel crucial cu ATA y AHATA ta hunga den proteccion di nos industria turistico. Turismo ta keda e pilar di nos economia y siguridad di nos huesped ta un prioridad. Na 2024, hunto cu AHATA, ATA a lansa e Tourism Security Patrol Aruba (TSPA) un ekipo di 12 patrol officers cu ta patruya riba bicicleta y na pia den e area turistico. Esaki ta fundamental den temporada cu ta mas druk den area di nos beachnan. Melchiors ta reafirma e compromiso di ATA pa financieramente sostene e Aruba Hospitality and Security Foundation, cu ta reforsa e obhetivo comun pa mantene Aruba sigur y atractivo.

Altocomisario Ramon Arnhem a subraya cu siguridad ta un esfuerso colectivo y ta comprometi pa traha man na man cu tur stakeholder relevante. Prevencion, colaboracion, supervision y contacto continuo cu e comunidad ta esencial pa mantene nos isla sigur. Altocomisario tin tur confiansa cu e comunidad Arubano lo celebra e siman di Pasco Grandi den union familiar y den un ambiente sigur.

Di su banda, Dionisio Richardson, Coordinador di Actividadnan di Cruz Cora Aruba, a indica cu durante e siman di Campamento, boluntarionan di Cruz Cora lo ta presente den nan post strategico na San Nicolas, Oranjestad y Palm Beach, y lo amplia su presencia na Baby Beach pa responde na e demanda. Cruz Cora lo traha di cerca cu KPA pa duna asistencia inmediato den caso di emergencia. Richardson ta urgi tur mayor pa vigila cu atencion e muchanan y usuarionan di lama pa preveni incidentenan lamentabel.

E reunion a conclui cu un sentimento di cooperacion y determinacion pa proteha e bienestar di tur habitante y bishitante di Aruba. Gobierno di Aruba y su partnernan ta uni den e meta comun: un Aruba sigur pa nos tur!



HOH a presenta unda ta awo, plannan pa futuro y retonan

MINISTER DI SALUD PUBLICO DRS. MERVIN WYATT-RAS A HACI SU PROME BISHITA NA HOH





Oranjestad, Aruba – Diamars, 15 di april Horacio Oduber Hospital (HOH) tabatin e grato placer pa ricibi Minister di Salud Publico, Drs. Mervin Wyatt- Ras pa prome biaha na nos facilidadnan. Un bishita pa asina cera conoci cu Hunta di Directiva di HOH, tambe algun specialista cu ta forma parti di e team medico y algun representante di management. E bishita primordialmente tabatin como meta pa duna informacion tocante unda HOH ta para awo, ki ta e plannan pa futuro y tambe dialoga tocante e diferente retonan cu ta encontra.

E bishita a cuminsa na e edificio di HOH-Academy cu un tour cortico di e facilidad sigui pa un presentacion conhuntamente cu dialogonan interesante. A toca diferente tema y a duna update di e construccion, proyectonan strategico manera e Hyperbaric Oxygen Therapy (HBOT), pero tambe e desaroyo di e sistema nobo di historia medico electronico (EPD). A papia tambe di plannan pa bin cu un helipad pa asina brinda miho asistencia na pashentnan internacional. No por lubida e piso nobo cu ta bay renoba pa pashentnan cu ta dialisa cu lo bay tin un bista hopi bunita di nos lama. Y tambe e proyecto interesante pa un centro di rehabilitacion.

A toca tambe e tema di retonan pa loke ta retencion di personal profesional y capacita. E maneho pa loke ta "vergrijzing" di populacion, fusion cu ImSan, infrastructura y sostenibilidad, cuido di emergencia y tambe e reto pa loke ta e pashentnan no documenta.

Pa finalisa tabatin un presentacion dedica na e importancia di inverti den educacion y tambe e trabounan di HOH-Academy y su rol esencial den e desaroyo di nos



profesionalnan den cuido medico y tambe esnan cu ta brinda sosten pa e pashentnan por ricibi cuido di calidd.

Minister Wyatt-Ras a expresa palabra di gratitud pa e atardi ameno y alabes a menciona cu un di su puntonan di enfoke ta departamento di emergencia y alabes pa baha lista di espera.

Despues di un dialogo fructifero a sigui cu un tour na Departamento di emergencia, tambe a bishita departamento di cuido B3 sigui pa Cuido Intensivo.

HOH ta gradici Minister Wyatt Ras pa su bishita y pa su compromiso cu e sector di salud en general. Hunta di directiva di Hospital ta gradici Minister Wyatt-Ras pa su tempo, interes y ta hopi sigur di e tremendo colabracion cu lo bay tin pa hunto logra e meta pa Aruba tin un Hospital mas fuerte, cu wowo riba inovacion continuo y cu semper t'ey pa comunidad.

Un momento Historico pa Comite Olimpico Arubano

A NOMBRA JESUS LEON ELIAS "CHU" HALABI COMO E PROME MIEMBRO HONORARIO DI COA



Despues di e puntonan di agenda regular di asamblea y e prome sorpresa di mainta, a yega na e punto final di un reunion hopi special. Pa prome biaha den historia, Comite Olimpico Arubano (COA) a nombra un persona como "Miembro Honorario". Esaki ta un distincion unico, cu lo bay wordo reserva pa esnan cu a logra di tin un impacto extraordinario riba deporte na nivel Olimpico na Aruba. Den e caso aki, a nombra Sr. Jesus Leon Elias "Chu" Halabi como e prome Miembro Honorario di COA.

"Shonnan, pa purba resumi tur e logronan y contribucionnan di Chu durante e ultimo cuater decadanan lo hiba nos te den oranan laat di atardi. Sinembargo, di e IMPACTO di su dedicacion no por existi e mas minimo duda! E ta parti di e fibra di nos organisacion, ta refleha den e aspiracion di nos atletanan, y ta wordo sinti den e orguyo colectivo ora cu Aruba ta wordo representa riba e podio mundial." Asina ki Secretaria General di COA, Nicole Hoevertsz a expresa den un discurso hopi personal y autentico, unda e la purba di contene su emocionnan.

Chu su legado ta uno cu posiblemente nunca lo por wordo iguala, no solamente pa kico tur e la logra haci den su mas di 40 aña di compromiso y dedicacion pa deporte na Aruba, pero sin mas su berdadero amor cu ta carga den su curason pa tur cos deporte. Terminando su discurso Nicole ta expresa, "Awor cu bo ta bai hiba e titulo di Miembro di Honor, nos kier pa bo compronde cu nos ta desea pa bo sigui contribui na nos organisacion pa hopi aña mas. Danki, Chu, pa e casi 40 aña cu bo a sirbi COA y deporte en general. Nos ta sinti nos mes honra di tin bo mey mey di nos tur dia na COA".

Prome cu e entrega di e plakaat, a logra soprende Chu, unda su famia cercano a bin pa asina por comparti e momento special aki.Presente durante e momento aki tabata yiunan Selimah y Ramsey, esposonan Jaime y Jourraine y nietonan Elias, Rania, Eva y Sarah. Durante e momento special aki, Nicole a gradici famia di Chu; "Masha, masha danki di a presta nos boso papa, suegro y opa. Nos ta semper testigo di e amor inmenso cu Chu ta sinti pa boso. Naturalmente riba e dia di awe un persona sumamente importante den boso bida, Mama Ivis, ta hasi tanto falta. Pero nos sa, y boso sigur ta sinti, e presencia spiritual di Mama Ivis y sa cu e ta compaña boso y sigur nos Chu tur dia."

Den nomber di nos tur di Comite Olimpico Arubano, nos kier gradici Chu pa tur cos cu e la haci durante e utlimo 40 añanan y kico tur e lo sigi haci pa deporte na Aruba. #TEAMARU

Ryçond do Nascimento:

PARTIDO FUTURO TA MAS CANGREU CU UN CAMBIO

Un mentalidad di bandido a podera di nos gobierno. E constelacion nobo cu ta na poder ta kere cu ley ta existi pa yuda e poderoso, mientras cu e proposito di ley ta pa crea husticia y igualdad entre e podernan y e ciudadano. P'esey nos tin e dicho: ley pa un, ley pa tur.

Laga mi splica mi mes. Gerlien Croes, cu ayudo di e orbita di Alice van Romondt y Patrick Paskel, a lansa su mes como simbolo di renovacion, bos di pueblo cla pa cambio, hende cu a sali for di AVP pa motibo di principio y e alternativa pa un sistema corupto. Durante campaña 2024 el a vocifera critica duro contra corupcion, clientelismo y e falta di moral di AVP cu segun Gerlien a faya pueblo. El a insinua cu ta pa motibo di e corupcion di Mike de Meza el a bandona AVP. P'esey el a yama su partido Futuro, cu ta expresa speransa y direccion nobo.
Y awo?

Awo Gerlien Croes a core negocia cu Mike Eman pa e bira e vice-ministro mas poderoso den historia di Aruba: el a exigi relacionnan den Reino, pa e por profila como e lider den e relacion cu Hulanda y nos hermana islanan. El e exigi economia y finanansas, poniendo Aruba y e gabinete bao di su poder. Ta comosifuera cu e tin Mike Eman bao curatela. E no tabata kier Desiree Croes como minister plenipotenciario y e unico cos cu Mike a medio par'e ta riba e nomber di e gabinete. Sino awe nos tabatin Gabinete Eman-Croes. Toch Gerlien a haya su gana, pasobra awo e gabinete ta yama AVP-Futuro. Nan por a yam'e Gabinete berde light di biaha.

Pero, despues di a insinua cu AVP y especialmente Mike de Meza ta corupto y despues di a demostra di por haya tur loke e kier, Gerlien a duna Mike Eman luz berde pa apunta Mike De Meza como candidato pa bira minister. Ora bo brasa Mike Eman y Mike de Meza, ta kico bo ta spera? Mike ta plama un mentalidad di bandido atacando tur instancia cu mester enforsa ley (handhaving), ora cu e ley no ta cumbini AVP. Nos a wak esaki den caso di Paul Croes, nos a wak e den caso di Benny y e dianan aki nos a mira exactmente e mesun cos rond di e caso di screening di Mike de Meza. Naturalmente mi amigonan di 24ora mester a hunga un papel central den e atake aki, dunando e mensahe publico na Gobernador cu e debe un fabor politico na De Meza, demostrando un biaha mas e mentalidad di bandido di henter e orbita di AVP.

Analisa e situacion bon: ningun partido a haya un mayoria absoluto, cu otro palabra: ningun partido a haya mandato. Toch ta net cu AVP Gerlien kier traha. E AVP cu Gerlien mes a tilda di no ta transparente, responsabel y hasta cruel. Esaki no ta un compromiso estrategico. Esaki ta un traicion politico. Awe Gerlien ta proteha e sistema corupto cu e mes a priminti di cambia. Unda e palabranan "nos no por keda den e mesun rutina" a bay? Con por bo papia di cambio real ora e prome zet politico cu bo ta haci ta pa pone AVP bek na poder? E realidad ta cla pa tur hende por mira: esaki no ta renovacion. Esaki ta acomodacion di e politica di old boys. Un deseo pa sinta na e mesa den conseho di minister, un deseo pa poder, pa keda den e wega.



Pa tur cu ta compronde e politica di Mike, su uzo di pobresa combina cu sentimentalismo, ta compronde e manera con nan ta laba bo celebro cu e imagen di un dama sexy, mama hoben cu ta papia cu pasion di su sacrificio personal, cu a sufri den man di AVP pa para pa lo corecto. Pero e echonan no ta gaña. Mira ken ta e aliado y partner di coalicion di hendenan cu Gerlien mes a condena. Y si pueblo ta sinti su mes comodo cu e tipo di boltiamentonan aki, ta pueblo mes ta co-responsabel pa promove un mentalidad di bandido. Si nos kier prosperidad pa nos yiunan y nos nietonan e tempo pa nos habri nos wowo ta awo.

Ela bay e extra mile

A HONRA POLIS R.WESTER PA SU BALENTIA Y ESFUERSO

MACUARIMA, ARUBA: Recientemente a tuma lugar un incidente masha serio riba lama cu tabata rekeri rescate y atencion medico cu urgencia.

Central di Polis a dirigi e patruyanan policial y e prome patruya tabata di Strand Politie cu a yega na e sitio. E agentenan policial a nota cu e situacion ta serio y di emergencia. Aki ta unda cu e agente policial R. WESTER a bay den accion pa rescate no un pero dos turista di nacionalidad Hulandes cu problema y luchando pa nan bida den lama.

“Ora mi a yega mi a wak e situacion, mi ta un piscado (den tempo liber) y mi conoce e lama na Arashi. Mi conoce e stroom y mi a dicidi di riesga mi mesun bida pa yudanan sin pensa dos bez” tabata palabranan di Wester.

E ta sigui conta cu di biaha ela kita parti di su uniform, keda den boots cu Carson largo pasobra unda e turistanan ta tabata riba un coral cu por corta tur su curpa. Di biaha e la landa bay sercanan, calma tur hende coordina e scenario na unda tur hende tabata den pánico y asina traha un plan pa e prome turista yega tera.

Na momento cu e prome turista a yega tera e di dos agente policial a cuminsa cu reanimacion wardando riba ambulance mientras cu mas hende a yuda pa trece e di dos turista canto via un rubberboat. Despues un Kite Surfer a localisa e di dos turista den lama.

“Esaki mi a scohe p’e, pa yuda tur hende te na unda cu ami por”. Tabata palabranan di Polis Wester.

Altocomisario di Polis Arnhem na e ocasion aki ta manda un palabra di condolencia na e famia di e dos turistanan.

“Esaki ta e esencia di nos trabou, mi ta hopi orguyoso na mi colega Wester pa su balentia, empeño y a riesgo su bida pa salba otro.” Tabata palabranan di altocomisario Arnhem. Arnhem a reconoce Wester cu un “Oorkonde” como tambe un regalo chikito pa su servicio brinda. Di e forma aki ta sigui elogia nos agentenan policial cu ta bay e extra mile den nan trabou di Polis.



Minister Geoffrey Wever:

PREPARACION PA REUNIONNAN CLAVE CU IMF Y BANCONAN INTERNACIONAL

Oranjestad, 16 di april 2025 – Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever ta den preparacion pa un serie di reunionnan importante na Washington D.C., caminda lo sostene dialogo strategico cu institucionnan financiero internacional. E delegacion Arubiano ta inclui representantenan di Directie Financiën, Banco Central di Aruba y Departamento di Asunto Economico.

E bishita ta representa e prome encuentro internacional di minister Wever den su rol como minister di finansa, y ta sirbi como plataforma pa fortifica relacionnan, actualisa informacion y evalua posibilidadnan financiero pa e futuro di Aruba.

Minister Wever lo reuni, entre otro, cu World Bank, IMF, UBS, Santander, Deutsche Bank, JP Morgan, Standard Chartered Bank, CITI, y tambe cu agencia di rating manera Moody's y Standard & Poor's. E encuentronan ta enfoca riba:

- Posibilidad di refinanciamento di debenan existente
- Reduccion di tasa di interes riba deuda estatal
- Mehoracion di posicion fiscal y crediticio di Aruba
- Promove un marco di desaroyo economico sostenibel y inclusivo



Lo hiba diferente conversacionnan tambe cu institutonan internacional relaciona cu e aumento di tarifanan di importacion na Merca door di Presidente Trump y su posibel efecto riba Aruba su economia.

"Un maneho responsabel di e finansa publico no por ta basa solamente riba control; mester tin efecto real riba e calidad di bida di e pueblo. Nos mester balansa crecemento economico, inversion duradero, poder di compra, control debido y entrada stabil pa gobierno," minister Wever a indica.

E reunionnan na Washington D.C. ta un paso importante pa mantene stabilidad y progreso financiero di Aruba, den cooperacion estrecho cu partnerman global.

Minister Gerlien Croes:

ARUBA SU HISTORIA RECONOCI RIBA NIVEL MUNDIAL

Como Minister encarga cu Biblioteca Nacional, mi por comparti e sentimento di honor hunto cu Minister President, Sr. Mike Eman, di e anuncio di Aruba su reconocemento internacional importante di documentonan historico relaciona cu sclavitud na Aruba. Esakinan a wordo oficialmente inscribi den e registro di Memory of the World di UNESCO.

E documentonan ta parti di e coleccion di Biblioteca Nacional y Archivo Nacional, y ta conta historia real di bida di hendenan sclavisa y nan descendientenan. E inscripcion aki ta duna Aruba un luga firmemente mereci den e historia comparti di Caribe Hulandes y ta pone nos herencia documental den un contexto mundial.

Esaki ta un paso di gran orguyo pa Aruba. E documentonan lo sigui wordo preserva, digitalisa y poni disponibel pa tur hende via www.coleccion.aw/mow. Asina nos pueblo, scol y investigador por sigui laga nos pasado ilumina e caminda pa futuro.

Mi kier felicita MoW-AW, UNESCO Aruba, ANA y BNA – y tur partnernan tanto local como internacional – pa e trabou conhunto y dedicacion.



Nos historia merece pa wordo conta. UNESCO ta yuda nos cont'e den nos bos.

COLEGIO EPI A CELEBRA 10 HUBILARIO

Diabierna 14 di februari 2025 pa Colegio EPI tabata un dia mas grandi ainda cu solamente celebracion di e dia di Amor y Amistad. Riba e bunita fecha aki nos a celebra hunto cu e 10 Hubilarionan cu a dedica asina tanto aña den nos organisacion.



Den nos Auditorium completamente yen cu famianan y coleganan di e Hubilarionan a elogia e coleganan aki pa nan amor, profesionalismo y dedicacion na nos organisacion.

Colegio EPI tabata tin e honor di ricibi riba e bunita atardi aki e bishita di Su Excelencia Prome Minister Sra. Evelina Wever-Croes y tambe Inspectie y Dienst Publieke Scholen.

Tabata bunita y emotive pa scucha e varios discurso y anecdotanan pa cu e Hubilarionan y sin duda por bisa cu e atardi aki uno hopi ameno pa tur cu tabata presente.





E Hubilarionan di Colegio EPI ta:

Genevieve Milliard – Unit Economia – 25 aña

Dino Quandt – Unit C&T – 25 aña

Natasja Lede – Unit Economia – 25 aña

Lilian Ruiz – Unit C&T – 25 aña

Ivonne Dijhoff – Unit H&T – 30 aña

Celio Quant – Unit C&T – 30 aña

Sabira Maduro – Unit Economia – 30 aña

Harrish Chin Sie Jen – Unit C&T – 35 aña

Hyacinthia Clark - Economia – 40 aña

Evelina Tromp – Unit C&T – 45 aña

Colegio EPI kier a gradici tur e Hubilarionan pa brinda nan conocemento, tempo y empeño duna na nos studiantenan, coleganan di trabou y enseñansa en general. Nos ta gradici tambe tur famia cu tabata presente pa contribui na un dia inolvidabel pa e Hubilarionan.

Den luna di maart 2025 Sra. Evelina Tromp a baha cu su merecido pensioen y di nos banda nos ta desea Evelina tur cos bon den su etapa nobo.



BAN BUSCA WEBO NA PLAYA PABAO



Playa Pabao – Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia su proximo actividad cu lo ta "Ban Busca Webo na Playa Pabao".
E Actividad aki ta tuma lugar diadomingo 20 di april, mainta di 9'or pa 11'or na nos Centro. Riba e dia aki tin buscamento di webo pa muchanan di 4 aña te cu 8 aña. Mayornan por inscribi nan yiu(nan) di dialuna pa diahuebs mainta di 9'or pa 12'or y despues di merdia di 1'or pa 6'or. Diasabra mainta di 9'or pa 11'or un miembro di directiva lo ta na Centro pa tuma inscripcion. Pa e actividad aki directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta cobra un contribucion di 5.00 florin. Muchanan lo ricibi un "hotdog" y "juice" y naturalmente nan tin e oportunidad pa gana un premio.
Pa motibonan organisatorio directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta hasi un apelacion riba mayornan pa inscribi nan yiu(nan) na tempo y no warda te na ultimo momento. Ultimo dia pa inscribi ta diahuebs mainta 19 di april.

Desaroyo policial ta continua

GRUPO GRANDI DI POLIS A CUMINSA CURSO DI MKO





MACUARIMA, ARUBA: Fortalece y renoba nos profesionalismo ta un prioridad pa e desaroyo di nos Cuerpo. Mescos ta inverti den desaroyo di nos coleganan policial.

E siman aki a cuminsa un otro klas di MKO (Midden Kader Opleiding) na Scol di Polis E.J. Watty Vos. Ta trata aki di otro grupo grandi di mas cu 20 agente cu a cuminsa nan trayectoria policial di liderazgo.

Altocomisario Arnhem tabata presente na e apertura di e curso y a desea e coleganan hopi exito pero tambe preserverancia pa cu e curso encuestion cu lo ta uno intensivo pero na final di dia lo ta uno di balor agrega den nan carera policial

CONTAMINACION DI LUZ: UN MENASA SILENCIOSO PA ARUBA

ORANJESTAD (AAN) – 100 aña pasa, hende por a mira ariba y contempla un shelo espectacular cu hopi strea. Awor miyones di nan no por experencia nan mas den e universo pa via/ motibo di contaminacion di luz, cu ta perhudica e medio ambiente, seguridad, consumo di energia y salud di hende.

Durante e siman di 21 April pa 28 April 2025 ta 'International Dark Sky Week' cu ta un celebracion mundial, unda ta para keto riba e proteccion di shelo durante oranan di anochi. Dicon esaki ta importante? Uzo excesivo of no apropia di luz conoci como contaminacion di luz (light pollution) tin un efecto dañino riba biodiversidad, ta stroba comportacion natural di bestia, specialmente e turtuganan y parha migratorio, y e ta afecta negativamente salud di nos comunidad. Ademas, e ta malgasta energia y ta kita un di nos herencianan natural hopi aprecia pa local y tursita cual ta un shelo cla y cu hala di strea.

Aruba ta sigui desaroya cu proyecto nobo, manera e hotel na San Nicolas cu ta planea pa habri den juni 2025, ta importante pa nos combina progreso cu proteccion di nos naturaleza tambe. E Fundacion Space and Nature Aruba (SNAF), cu ta afilia na Dark Sky International, ta pidi atencion di comunidad, desaroyado y autoridad concerni pa adopta adapta? iluminacion na e establecimentonan y tambe luz di caya na un manera responsabel y sostenibel, pa asina proteha nos flora. fauna y nos shelo di anochi. Cu ta asina hopi aprecia pa e mesun turistanan cu lo bishita dicho hotel.

Alaves como cu e fundacion ta promove educacion riba e tereno di astronomia y ciencia, regularmente ta ricibi invitacion di turista cu ta bishita nos isla pa organisa evento di 'Stargazing' cual lastimamente for di e pais cu nan ta bin (p.e. ciudad grandi) no por disfruta di e shelo bunita y dorna cu strea cu Aruba ainda tin pa ofrece.

SNAF ta atende cu scol y organisacion pa hende den dificultad. Regularmente e eventonan di 'Stargazing' ta tuma lugar riba e parkinglot di hospital bieu y hopi cerca di e 'Anker Cora', cu ta den riesgo actual pa iluminacion sin control.

Pa yuda cu e situacion, Directie Natuur en Milieu (DNM) tin publica un SOP (procedura standard). E documento ta disponibel na: dnmaruba.org - SOP Diervriendelijke Verlichting (PDF).

E guia aki ta duna recomendacion pa uza luz color geel of oraño, cu ta lusa den direccion abou, y uza timer of sensornan pa evita contaminacion di luz innecesario. E fundacion di Space and Nature ta apoya e SOP aki completamente y ta motiva su implementacion den tur plan di construccion actual y den futuro ariba e isla.

Comunidad por yuda door di sigui e 5 principionan pa instala luz adecuadamente y na un manera responsabel. E cambionan aki ta chikito, pero e impacto ta grandi – pa nos salud, nos shelo di anochi, nos bishitantenan, y nos naturalesa!

Pa mas informacion por bishita:

• www.facebook.com/SpaceNatureAruba

• https://darksky.org/

•of email na info@spacenatrurearuba.com

Skirbi pa Jairo A. Vrolijk (Delegate – DarkSky International)

ARUBA TOURISM AUTHORITY A DESTACA CU PRESENCIA EXITOSO DURANTE SEATRADE CRUISE GLOBAL 2025

Aruba Tourism Authority (A.T.A.) orguyosamente a participa na Seatrade Cruise Global 2025, e evento principal di e industria di crucero mundial cu e aña aki a celebra su di 40 aniversario. Anualmente, Seatrade Cruise Global ta tuma lugar na Miami, caminda ta reuni miles di profesional y ehecutivo di tur parti di mundo. Un bes mas, Seatrade Cruise Global a demostra su balor como un plataforma importante pa Aruba continua na fortalece relacion, intercambia conocemento, y pa comparti e oferta unico cu e isla tin pa ofrece.

E aña aki, Aruba a participa cu un booth vibrante hunto cu nos islanan ruman Curaçao y Boneiro, cual ta reforsa e importancia di colaboracion regional. Ta di menciona cu lineanan crucero ta sigui demostra interes pa combina e tres islanan den nan itinerario, debi na e nivel halto y consistente den satisfaccion y huespednan cu ta keda bishita e isla, tanto riba tera como riba laman.

A.T.A. hunto cu socio strategico di Aruba Ports Authority (APA), a asisti na reunionan den cooperacion di cerca. Reflehando e relacion fuerte y continuo entre e dos organisacionan aki. E union aki ta fortalece e posicion general di Aruba y ta garantisa un mensahe coherente na socionan den industria crucero.

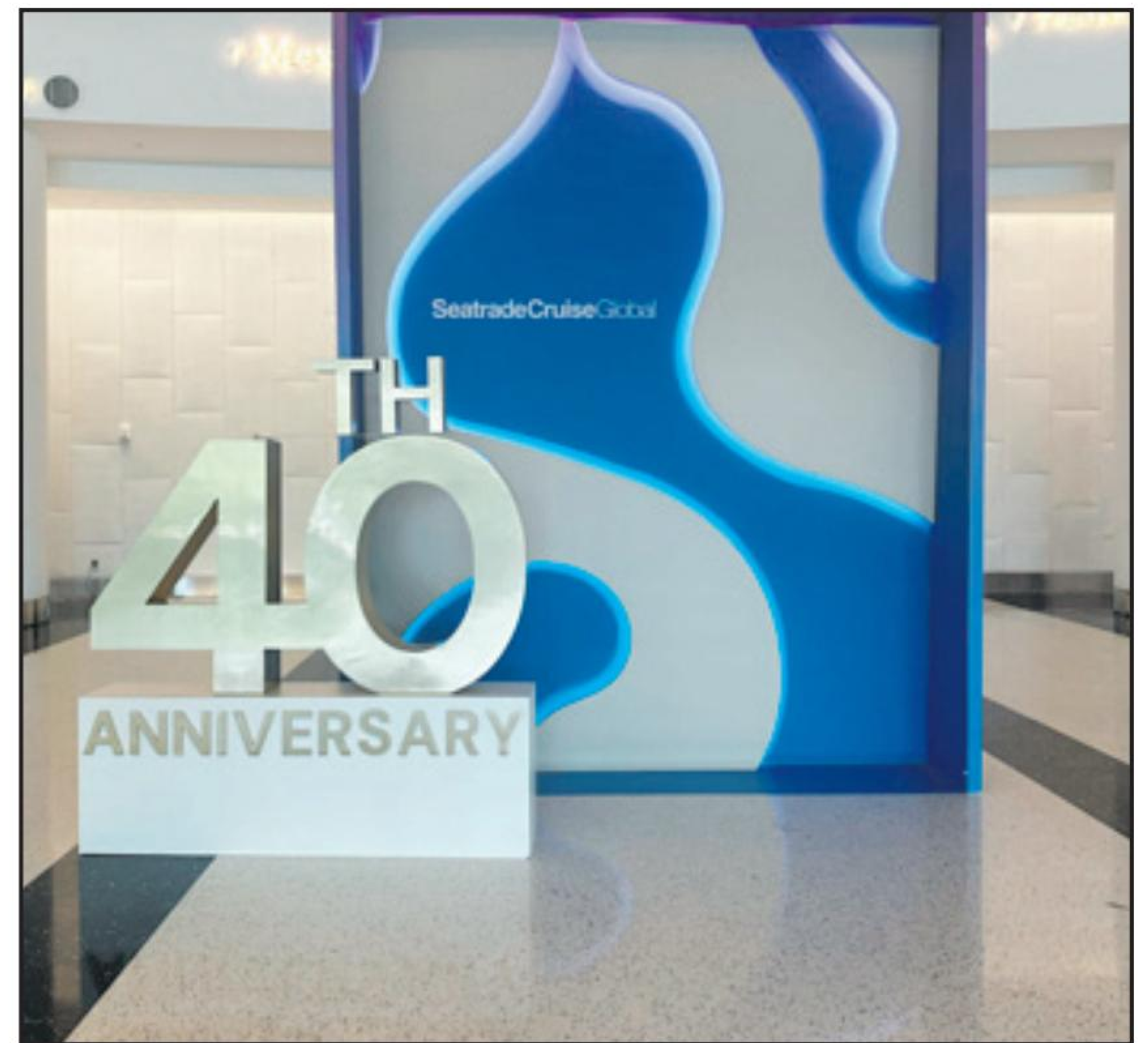
A conta cu varios operador di tour local cu tambe tabata presente di entre otro, De Palm Tours, Fofoti Tours & Transfers, Pelican Adventures, y Kukoo Kunuku cu a conta cu reunionan fructifero cu ehecutivonan di crucero, habriendo porta pa oportunidadnan pa futuro y expone e creatividad y calidad cu e sector turistico di Aruba tin pa ofrece.

Banda di e reunionan, e delegacion di Aruba a tuma parti den sesionan importante manera e General Industry Update, cu a duna bista esencial riba e situacion actual y di futuro di e industria crucero. Un tema constante durante Seatrade tabata sostenibilidad, un area cu ta alinea perfectamente cu e direccion cu Aruba ta tuma. Parti di esaki ta inclui materialnan promocional y regalonan cu ta completamente sostenibel, un escoho cu ta refleha e balornan ambiental di nos isla. Cu e rekesitonan binidero pa certificacion di GSTC (Global Sustainable Tourism Council), hopi socio local ya caba a tuma paso proactivo pa un operacion mas sostenibel, un esfuerso cu ta ricibi sosten di A.T.A. Mirando cu durante aña ta ofrece diferente oportunidad di entrenamento pa socionan local, cu ta inclui un programa dedica specificamente na sostenibilidad y desaroyo di actividad sostenibel pa huespednan di crucero.

Un momento sobresaliente tabata e reunionnan cu lineanan di crucero di luho, cu a inclui e prestigioso Four Seasons Yachts cu pronto lo inclui Aruba den su itinerario. Four Seasons Yachts ta conoci pa redefini luho riba awa, ofreciendo un experiencia ultra-exclusivo cu biahe bou di guia, diseño perfecto, y cu un servicio mundial. E inclusion di Aruba ta reafirma e apelacion di nos isla pa e mercado di huesped di nivel halto y ta comproba dedicacion na excelencia.

Banda di Seatrade Cruise Global, Aruba Tourism Authority (A.T.A.) ta activamente envolvi den otro evento importante den industria di crucero durante aña.
Eventonan cu ta inclui PAMAC Cruise Summit, PAMAC Destination Summit, y FCCA Conference, CLIA Cruise360, Seatrade Europe, y Seatrade Med. Tur ta eventonan cu lo reenforsa Aruba pa continua na fortalece relacion, y keda na altura di tendencia y inovacion global. Tur ta eventonan cu ta ofrece un oportunidad valioso pa conecta cu ehecutivonan di crucero, elabora riba planificacion di itinerario, y pone Aruba riba mapa como un destinacion cu no por falta den e ruta di ningun crucero.

Ta di menciona cu Aruba orguyosamente ta e anfitrion di evento PAMAC Destination Summit den luna di juni 2025. A probecha di e momento durante Seatrade Cruise Global pa tene reunionan di planificacion importante pa cu evento di PAMAC, cu alabes ta conta cu un perfil halto di miembronan di Florida-Caribbean Cruise Association (FCCA). PAMAC (Platinum Associate Membership Advisory Council) ta spera pa hiba mas cu 150 ehetutivo di crucero y miembro platinum di Florida-Caribbean Cruise



Association (FCCA) na nos isla. E evento lo ofrece un oportunidad sin igual pa pone tur e puntonan fuerte di Aruba riba mapa, desde e waf moderno, actividad di nivel superior, te na nos hospitalidad caluroso y nos compromiso cu sostenibilidad.

E booth di islanan ABC na Seatrade Cruise Global 2025 tabata hopi bon bishita, atraendo diferente socio importante, ehecutivo di crucero, capitan, y media internacional. E aliancia entre Aruba, Boneiro y Curaçao ta mas importante cu nunca, y e presencia colectivo ta manda un mensahe clave di union.

Cu relacionan fortalece, oportunidadnan nobo emocionante riba horizonte, y un vision compartí cu nos socionan, e futuro di industria di crucero di Aruba ta mas briyante y sostenibel cu prome.



MINISTER MERVIN WYATT-RAS:

“ARUBA TIN UN HOSPITAL DI CINCO STREA”



Diamars 15 di april, Minister di Salud Publico, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y Cuido di Adicto, drs. Mervin Wyatt-Ras, a realisa un bishita oficial na Hospital Horacio Oduber (HOH), unda e mandatario a ricibi un recorido detaya di e facilidadnan principal y un presentacion amplio di e plan strategico pa fortalece cuido di salud na Aruba.

Durante e bishita, Jacco Vroegop, Director General di HOH, hunto cu Gregory Croeze, Director Financiero, y miembronan di Hunta di Comisario, a yama Minister Wyatt-Ras bonbini. Dr. Lenie Denteneer, Manager di HOH Academy, a presenta e desaroyo actual y plan futuro di e academia, cu ta enfoca riba capacitacion continuo di e personal medico, cual ta un inversion directo den e calidad di cuido di salud na nos isla. Aki e personal cu tin e nivel di enfermeria basico por expande nan conocemente y profundisa mas den entre otro enfermeria pa oncologia of servicio di emergencia.

Minister Wyatt-Ras a expresa su aprecio pa e nivel di organisacion y innovacion, specialmente na Servicio di Emergencia, caminda Rusette Arends, Kwaliteitscoördinator, a guia e minister den e proceso urgente pa atencion di pashent na momento di entrada. Adicionalmente, Dr. Yuri Casseres a compaña e Minister na piso B-3 y ICU, caminda a haya un splicacion di e cuido y funcionamento riba ambos piso.

Minister Wyatt-Ras a keda sumamente impresiona cu e infrastructura moderno y e nivel di profesionalismo. Den su palabra, a compara HOH cu “hospitalnan di cinco strea na Merca,” resaltando no solamente e edificio, pero tambe e sistema integra y e enfoke humano cu ta pone pashent den centro di atencion.

Minister Wyatt-Ras ta alinea cu e plan ambicioso pa desaroya e sector di turismo medico, un area strategico cu ya ta demostra potencial real pa atencion di pashent structural for di Boneiro y Sint Maarten y e cantidad di turista Mericano cu ta busca cuido durante nan estadia na Aruba.

Segun Director Vroegop, HOH ta traha cu determinacion pa logra acreditacion internacional, loke lo consolida e posicion di Aruba como un destino confiabel pa cuido medico. Un paso di progreso tambe ta e digitalisacion di e sistema di registro di pashent, cu lo permiti un integracion eficaz di e cadena di cuido y mehora e experiencia di e pashent.

Minister Wyatt-Ras a enfatiza cu un otro aspecto vital den nos desaroyo ta cuido di nos adultonan mayor. Den un realidad caminda nos poblacion ta confronta vergrijzing y un aumento den malesanan cronico manera obesidad y diabetes, e cuido humano y personalisa ta bira cada bes mas crucial.

Na final, Minister Wyatt-Ras a felicita e director di Horacio Oduber Hospital, tur su personal y e Hunta di Comisario pa nan liderazgo y compromiso continuo cu bienestar di pueblo Arubano.

SUDOKU

8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

		9	8				4	
4				5				
			7	1				9
						8		1
	5	8				4	7	
6		3						
5				7	1			
				4				2
	7				9	1		

		5	3					
8							2	
	7			1		5		
4					5	3		
	1			7				6
		3	2				8	
	6		5					9
		4					3	
					9	7		

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

E AMOR DI DIOS TA TUR COS PA NOS

Ken cu confesa cu Hesus ta e Yiu di Dios,Dios ta permanece den dje, y e den Dios. Y nos a conoce y a kere e amor cu Dios tin pa nos.

Dios ta amor, y esun cu ta permanece den amor,ta permanece den Dios y Dios ta permanece den dje.

(1 Juan 4:15-16).

Dios a stima nos y E a manda Su yiu unigenito pa nos por biba pa medio di dj'E.

Actualmente nos ta mira con actuacion di hende a cambia, pero tur esaki ta para scirbi den e palabra di Dios, cu nos lo drenta tempo trabahoso, caminda hende lo ta mas interesa den material cu den Dios.

Tambe ta para scirbi cu amor di hopi lo fria, cu hende lo bende hende, hende lo traiciona otro, e amor y respet ta den decadencia, matrimonio ta pasa den scual, famia ta dividi, tur esaki ta indica nos cu e binida di nos Senjor ta serca.

Hende ta tuma cierto autoridad riba mundo manera nan mes ta kere cu nan ta Dios, nan ta mata otro, nan persigi otro, nan ta bringa pa tera y dominio riba tera, y no ta corda cu e tera aki ta di Dios.

E actitud di inmoralidad ta wordo celebra, enbes di wordo rechasa, pica ta wordo aplaudi, impuresa ta wordo aprecia. Violencia bira un custumber, y hende ya no tin temor di Dios.

E amor di Dios ta eterno. E amor di Dios ta santo y infinito. Dios di berdad ta stima nos, y no laga nos lubida cu Dios kier nos bon, y cu E a priminti di no laga nos bandona, tampoco laga nos desampara.

Hopi hende ta simpatisa cu negativismo, cu amargura, nan a perde tur control, y ta hibando un bida di pleito constant, y ta lubida cu Dios a bisa pa stima Dios riba tur cos y bo prohimo manera bo mes.

E nivel di rebeldia cu a aumenta bao di nos hubentud ta alarmante, tin un pensamento cu esun cu falta respet pa su mayor y pa autoridad, ta algo masha bunita.

Un mandamento nobo Mi ta duna boso,pa boso stima otro, Y mescos cu Ami a stima boso,pa boso tambe stima otro. Na esaki tur hende lo sa cu boso ta mi disipel, si boso tin amor un pa otro.(Juan 13:34-35).

Y esaki ta e mensahe cu nos a tende di dj'E y ta anuncia na boso, cu Dios ta lus y den dj'E no tin nada nada di scuridad.
Tuma nota cu scuridad kier domina mundo, pasobra tur caminda cu tin odio y rencor y falta di pordon ta un indicacion fuerte cu scuridad ta domina.

Scuridad no conoce ni pober , ni rico, tampoco bobo of sabi, hasta den hende nan sinta den posicion halto como lider y mandatario mundialmente, nos por nota e presencia di scuridad. y e spirito di scuridad ta ataca tur caminda y solamente por wordo resisti pa medio di e amor di Dios.

Caminda e presencia di Dios ta scuridad tin cu bay, pesey nos mester busca e presencia di Dios den nos bida pa medio di oracion, y lesamento di e palabra di Dios.



Pasobra mi ta convensi cu ni morto, ni bida,ni angelnan, ni principadonan, ni cosnan presente,ni cosnan futuro,ni podernan, ni haltura,ni profundidad, ni ningun cos crea, lo por separa nos for di e amor di Dios cu ta den Cristo Hesus nos Senjor.

Cristo Hesus a demostra Su amor pa henter humanidad.

Laga nos stima otro manera Cristo a stima nos.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

Oracion di dia

UN DIA FRUCTIFERO Y CU E LUZ DI CRISTO POR BRIYA DEN CADA UN DI NOS

" ... Pasobra tur hende cu halsa nan mes, lo keda humilia, ma esun cu humilia su mes, lo keda halsa". Lucas 18,14

Awe nos ta lesa e importancia di humildad y reconoce nos faltanan. Nos por ta manera e fariseo husgando otro y halsando su mes of manera e cobrado di belasting ta reconoce su falta y su necesidad di compasion. Cu humildad nos ta sirbi otro sin busca recompensa; scucha mas y papia menos, na balora e otronan pa loke nan ta y no pa loke nan tin of ta aparenta di ta. Reflexionando continuamente ta yuda evita na cay den orguyo y na mantene nos mirada fiho den e mision cu Señor a confia nos. Biba cu berdadero humildad ta nifica rechasa e mascaradanan cu hopi biaha nos ta pone pa impresiona of pa competi cu otro. No biba un bida superficial of di falsedad, sea un luz pa mundo unda e luz di Cristo ta briya den bo. Loke ta importa no ta con otronan ta mira nos, sino con Dios ta mira nos. Ser bo mes y cu humildad ta acerca nos na e berdadero esencia di nos fe y esey ta haci nos un instrumento den e man di Dios.

Oracion : Señor Hesus, haci mi curason pareu na bo curason. Manso y humilde y obedecido na bo Santa boluntad.

Amen.

MINISTER WEVER REUNI CU CENTRALE BANK PA TRATA DESAROYO ECONOMICO Y REGULACION FINANCIERO

Oranjestad, 17 di april 2025 – Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever, a participa den un reunion importante cu Centrale Bank di Aruba (CBA) caminda a trata tanto e desaroyonan economico reciente como reformanan legislativo crucial pa e stabilidad y proteccion financiero na Aruba.

Enfoke riba desaroyo actual y preparacion pa futuro.
Den un dialogo strategico, CBA y minister Wever a analiza e situacion economico actual di Aruba y expectativa pa futuro. Un di e puntonan halto cu ta haña atencion continuo ta e desaroyonan internacional, particularmente e tariffnan comercial impone pa Merca y su posibel efectonan riba importacion, inflacion y turismo.

"Aruba ta sigui traha pro-activamente riba preparacion pa anticipa cambio y defende e stabilidad economico di nos pais" — Minister Geoffrey Wever.
Progreso legislativo pa proteccion di consumido y transparencia financiero.
Durante e reunion, CBA a entrega na minister Wever un serie di concepto di ley cu ta forma parti di e reforma structural den e sector financiero:

• Concept-Landsverordeningtoezicht betaaldienstverleners y Concept-Landsverordening toezicht aanbieders van betalingssystemen: e dos ley aki ta orienta riba reforza supervision y transparencia den servicio di pago, incluyendo tarifanan bancario y acceso husto pa usuario.
• Ontwerp-Landsverordening basisbetaalrekening: un propuesta legislativo cu ta promove inclusion financiero pa tur residente den Aruba, asegurando cu cada ciudadano por haya acceso na un cuenta bancario basico, sin barera innecesario.



Minister Wever a expresa su aprecio pa e trabou tecnico y visionario di CBA y a confirma cu e leynan menciona lo wordo analiza cu prioridad den marco di reforma economico y social cu Aruba ta trahando riba dje.

"Transparencia, acceso y proteccion ta clave si nos kier un sistema financiero moderno y solidario. E documentonan entrega ta crucial pa nos prome paso legal y structural," minister Wever a señala.

Ministerio di Finansa lo sigui traha den colaboracion cerca cu CBA y otro instancianan relevante pa asegura un implementacion efectivo y balansa.

Parlamentario Dangui Oduber (MEP):

"MINISTER WEVER MESTER DEFENDE AUTONOMIA DI ARUBA, Y NO ENTREGA SIN MAS!"

Oranjestad, 16 april 2025 – Den un serie di preguntanan fuerte y directo, Parlamentario Dangui Oduber a pidi claridad for di Minister di Finansa, sr. mr. Geoffrey Wever, tocante su postura riba e posibel aceptacion di un Rijkswet pa supervision financiero na Aruba. Segun Parlamentario Oduber, e implicacionnan di e rijkswet aki lo mina e autonomia di Aruba y e autoridad di su Parlamento.

Minister Wever a declara recientemente cu e consecuencianan lo ta demasiado devastador financieramente si Aruba no acepta e rijkswet. Parlamentario Oduber ta cuestiona e declaracion aki y a entrega 30 pregunta na minister.

Transparencia financiero: tin o no tin surplus?
Parlamentario Oduber ta pidi pa Minister Wever splica cuanto lo ta e surplus proyecta pa e añanan 2025, 2026 y 2027. Si Aruba ta cumpli cu tur e normanan financiero stipula den e LAft (Landsverordening Aruba financieel toezicht), ta generando surplus y ta cumpli cu su obligacionnan, e pregunta cardinal ta: pakico Aruba mester un rijkswet? Oduber a laga sa cu aceptando e rijkswet, ta basicamente aceptando cu Aruba no ta capabel pa maneha su mes un finansa. "Minister no tin confiansa den su mes, ni den nos hendenan?", el a puntra.

Un rijkswet of un entrega di autonomia?
Segun Parlamentario Oduber, Aruba a lucha hopi duru pa haya su Status Aparte y e rijkswet aki lo pone esaki na riesgo. El a cuestiona si e Gobierno actual, incluyendo Minister Wever, ta cla pa entrega e autonomia pa un reduccion minimal di interes riba e fiansa cu mester a cera cu Hulanda durante pandemia. Un crisis mundial cu a pone Aruba su economia completamente plat y no a keda nada otro di mester a bati na porta di Hulanda pa yudansa pa nos hendenan por a sobrevivi. Parlamentario Oduber a recorda tambe cu na 2010, Corsou y Sint Maarten a haya na kwijtschelding riba tur debe existente a cambio di un rijkswet, mientras ta exigi di Aruba pa entrega su autonomia pa cambio di Afl. 916 miyon di prestamo. Un suma cu su meta tabata pa asisti pueblo den un momento critico, pa mama y tatanan por a pone cuminda riba mesa. "Minister no ta kere esaki ta un trato desigual?", el a puntra.

Parlamento sin poder?
Otro punto preocupante segun Parlamentario Oduber ta e futuro rol di Parlamento. Kico ta e rol di Parlamento ora Aruba si e rijkswet wordo aproba? Kende lo dicidi riba sancionnan? Kende lo por cambia ley? Tweede Kamer of Parlamento di Aruba? Segun Oduber, si e contesta ta Tweede Kamer, esaki ta un señal cla y raspa cu Parlamento



di Aruba lo perde su poder legislativo, particularmente den e proceso di tratamento di presupuesto di Pais Aruba ('uitholling van het budgetrecht').

Transparencia den e proceso di negosacion
Finalisando, Parlamentario Oduber a haci un apelacion urgente na Minister Wever y Gobierno pa bin duna Parlamento y pueblo di Aruba informacion y transparencia riba e contenido y negosacion di e rijkswet."Aruba no mester di representante cu ta cla pa entrega tur loke nos pueblo a lucha pa. Nos mester di lider cu ta sali den defensa di nos libertad, nos lucha y nos futuro."